

Journal Local

ROUBAIX

Aujourd'hui, Mercredi 5 Janvier.
Aujourd'hui, samedi, 5 Janvier.
Soleil: Lever à 7 h. 40; coucher, à 16 h. 06.

Bulletin météorologique pour la journée du 5 Janvier (Nord): Météo situation; ciel nuageux ou très nuageux avec éclaircies et quelques averses de pluie ou de neige, se couvrant avec neige ou pluie.

Consultations de nourrissons du Comité Roubaix de Protection de l'Enfance: A 15 h. 30, local de la fontaine de lait.

M. BOKANOWSKI MINISTRE DU COMMERCE A ROUBAIX

Nous avons annoncé que le 10 janvier 1927, M. Bokanowski, ministre du Commerce, viendrait à Roubaix pour assister à la cérémonie d'inauguration des nouveaux locaux et de la Chambre de Commerce.

LES CONFERENCES DE LA « REVUE FRANÇAISE »

Nous sommes heureux d'annoncer à nos lecteurs que la série des conférences de la « Revue Française » reprendra à partir de samedi 15 janvier prochain, à 17 h., au Central Ciné Théâtre.

PLUS DE FUMÉES NOIRÉS.

M. le Maire de Roubaix, comme celui de Wattrelos, comme celui de Lille, vient de prendre, nous l'avons dit ces jours derniers, un arrêté interdisant aux usines de produire des fumées noires.

Qu'il se rassure! Il existe aujourd'hui des appareils permettant d'obtenir des fumées blanches, et leur emploi, non seulement ne coûte rien, mais encore il économise vingt pour cent de combustible.

Le nouvel aumônier de l'hôpital de la Fraternité

Nous avons annoncé la nomination de M. l'abbé Paul Puppnick, au poste d'aumônier de l'hôpital de la Fraternité, à Roubaix.

L'AUTEUR DU VOL DE 4.000 FR. EN BONS DE LA DÉFENSE EST ARRÊTÉ

Nous avons relaté, dans notre édition de lundi, la disparition mystérieuse de 4.000 fr. de bons de la Défense Nationale, appartenant à M. Auguste Billot, domicilié 61, rue Daubenton.

COFFRES-FORTS GRUSON

LILLE (Tél. 450) 21, Rue Royale, 21 Catalogue demandé 29037

CROIX LES VŒUX DES VIEILLARDS DE L'HOSPICE A LEURS BIENFAITEURS.

Les vieillards de l'Hospice pour Vieillesse de M. Louis Séguier, malade de cœur, adressent à toute la population, leurs meilleurs vœux pour 1927, en même temps qu'un profond et sincère merci à toutes les personnes qui s'intéressent à leur sort et leur permettent ainsi de goûter ces nombreuses douceurs que leur âge leur donne.

CONTRAIREMENT AUX BRUITS D'UN FONDAMENT QUI OBTIENDE LA MAISON ROGER GOFFIN, ENVOIÉ, 64, RUE D'INFORMATIONS, A ROUBAIX.

Les établissements publics. Les établissements autorisés à laisser passer et jouer de la musique dans leur établissement, moyennant autorisation du Bureau municipal, pour une durée d'un mois, sont: M. Roger Goffin, envoié, 64, rue d'Informations, à Roubaix.

MAISON SPÉCIALEMENT RECOMMANDÉE

MAISON SPÉCIALEMENT RECOMMANDÉE 29037

LES PROPRIÉTAIRES DE ROUBAIX ET D'AUTOUR

Les propriétaires de Roubaix et d'alentour. Les propriétaires de Roubaix et d'alentour.

LES PROPRIÉTAIRES DE ROUBAIX ET D'AUTOUR

Les propriétaires de Roubaix et d'alentour. Les propriétaires de Roubaix et d'alentour.

LES PROPRIÉTAIRES DE ROUBAIX ET D'AUTOUR

Les propriétaires de Roubaix et d'alentour. Les propriétaires de Roubaix et d'alentour.

LES PROPRIÉTAIRES DE ROUBAIX ET D'AUTOUR

Les propriétaires de Roubaix et d'alentour. Les propriétaires de Roubaix et d'alentour.

LES PROPRIÉTAIRES DE ROUBAIX ET D'AUTOUR

Les propriétaires de Roubaix et d'alentour. Les propriétaires de Roubaix et d'alentour.

MUSIQUE MUNICIPALE.

Musique municipale. Ce soir, répétition pour le concert d'été.

AVIS AUX CONTRIBUABLES.

Avis aux contribuables. Le Contrôleur des contributions va se rendre pas à pas à la Mairie, aujourd'hui mercredi, 5 Janvier, mais demain jeudi 6 Janvier, à partir de 10 heures.

WASQUEHAL

Wasquehal. Ce soir, répétition pour le concert d'été.

LE MARCHÉ DE WASQUEHAL.

Le marché de Wasquehal. Ce marché affluait un grand nombre de marchands.

POUR LES PETITS MENAGES.

Pour les petits ménages. Un groupe de bienfaiteurs avait organisé un grand jeu de dés chez M. Albert Carrette.

LES ÉTRANGERS A WASQUEHAL.

Les étrangers à Wasquehal. D'après le tableau statistique établi le 1er janvier, il existait à Wasquehal, à cette date: 5 Américains du Nord, 13 Belges, 20 Danois, 2 Bulgares, 1 Danois, 1 Espagnol, 5 Hollandais, 5 Hongrois, 14 Italiens, 2 Luxembourgeois, 53 Polonais, 27 Portugais, 9 Russes, 1 Serbe et 2 Tchécques-Slovaques.

POUR SE RENDRE EN BELGIQUE.

Pour se rendre en Belgique. Il est rappelé que la carte d'identité timbrée à 12 fr. est obligatoire pour les personnes qui doivent passer la frontière belge.

ACCIDENTS DU TRAVAIL.

Accidents du travail. Déclaré un camion, un chauffeur d'auto de la fabrique de Wattrelos, M. Adrien Desmet, 22 rue de la République, à Wattrelos, a été fait en sortant du pied droit en voulant descendre un appareil distributeur d'essence.

ASSOCIATION DES ANCIENS ÉLÈVES DE L'INSTITUTION ST-LOUIS.

Association des anciens élèves de l'Institution St-Louis. Cercle d'études Lacordaire. En raison des vacances du nouvel An, la réunion du Cercle d'études prévue pour ce soir, mercredi 5 janvier, est reportée au mercredi 12. Tous les membres sont priés d'assister à cette première réunion de l'année.

HERNIEUX.

Hernieux. Pour avoir un bandage de bonne qualité, au prix qui pourra vous convenir, adressez-vous aux Frères Desmet, 11 bis, rue de Lannoy, à Roubaix.

CAMION CONTRE AUTO.

Camion contre auto. Lundi, vers 14 h. 40, une collision s'est produite Grande-Place entre une automobile pilotée par M. Christian Clouet, au service de M. Eugène Egels, 13, rue l'Aurore, et un camion-automobile appartenant à M. Paul Sui, industriel à Halluin.

TOUS CEUX QUI VIVENT BIEN ET QUE LA CONGESTION MENACE.

Tous ceux qui vivent bien et que la congestion menace, ceux qui, par impureté, sont prédisposés aux maladies de la peau, boutons, clous, etc.; enfin, les malades de l'estomac, les constipés, doivent, de temps à autre, faire une cure au « NORODOL ».

ORPHEON ORPHEONIQUE LES XI.

Orpheon orpheonique les XI. Aujourd'hui mercredi, à 19 h. 30, au siège, répétition générale.

SELOUT-DANCING.

Selout-dancing. Taverne Légitime, 14, rue de Paris, Lille. Théâtre-Dançant à 5 h. 30, Soirée à 21 h.

YVÉANS DES ARMES DE TERRE ET DE MER.

Yvéans des armes de terre et de mer. Les membres de la Société sont priés d'assister aux fêtes de M. Gustave Laine, qui auront lieu samedi, à 9 h. 15, en l'église Notre-Dame, Roubaix, rue l'Aurore, à l'Horloge, à 9 h.

St-Anne des Et. Monnier & Lamarque.

St-Anne des Et. Monnier & Lamarque. 119, rue d'Anzin, Roubaix. (Téléph. 1935).

ORPHEON SYMPHONIQUE DE WASQUEHAL.

Orpheon symphonique de Wasquehal. Répétition générale, mercredi, 19 h. 30, au siège, répétition générale.

ORPHEON SYMPHONIQUE DE WASQUEHAL.

Orpheon symphonique de Wasquehal. Répétition générale, mercredi, 19 h. 30, au siège, répétition générale.

ORPHEON SYMPHONIQUE DE WASQUEHAL.

Orpheon symphonique de Wasquehal. Répétition générale, mercredi, 19 h. 30, au siège, répétition générale.

ORPHEON SYMPHONIQUE DE WASQUEHAL.

Orpheon symphonique de Wasquehal. Répétition générale, mercredi, 19 h. 30, au siège, répétition générale.

ORPHEON SYMPHONIQUE DE WASQUEHAL.

Orpheon symphonique de Wasquehal. Répétition générale, mercredi, 19 h. 30, au siège, répétition générale.

ORPHEON SYMPHONIQUE DE WASQUEHAL.

Orpheon symphonique de Wasquehal. Répétition générale, mercredi, 19 h. 30, au siège, répétition générale.

ORPHEON SYMPHONIQUE DE WASQUEHAL.

Orpheon symphonique de Wasquehal. Répétition générale, mercredi, 19 h. 30, au siège, répétition générale.

ORPHEON SYMPHONIQUE DE WASQUEHAL.

Orpheon symphonique de Wasquehal. Répétition générale, mercredi, 19 h. 30, au siège, répétition générale.

MUSIQUE MUNICIPALE.

Musique municipale. Ce soir, répétition pour le concert d'été.

AVIS AUX CONTRIBUABLES.

Avis aux contribuables. Le Contrôleur des contributions va se rendre pas à pas à la Mairie, aujourd'hui mercredi, 5 Janvier, mais demain jeudi 6 Janvier, à partir de 10 heures.

WASQUEHAL

Wasquehal. Ce soir, répétition pour le concert d'été.

LE MARCHÉ DE WASQUEHAL.

Le marché de Wasquehal. Ce marché affluait un grand nombre de marchands.

POUR LES PETITS MENAGES.

Pour les petits ménages. Un groupe de bienfaiteurs avait organisé un grand jeu de dés chez M. Albert Carrette.

LES ÉTRANGERS A WASQUEHAL.

Les étrangers à Wasquehal. D'après le tableau statistique établi le 1er janvier, il existait à Wasquehal, à cette date: 5 Américains du Nord, 13 Belges, 20 Danois, 2 Bulgares, 1 Danois, 1 Espagnol, 5 Hollandais, 5 Hongrois, 14 Italiens, 2 Luxembourgeois, 53 Polonais, 27 Portugais, 9 Russes, 1 Serbe et 2 Tchécques-Slovaques.

POUR SE RENDRE EN BELGIQUE.

Pour se rendre en Belgique. Il est rappelé que la carte d'identité timbrée à 12 fr. est obligatoire pour les personnes qui doivent passer la frontière belge.

ACCIDENTS DU TRAVAIL.

Accidents du travail. Déclaré un camion, un chauffeur d'auto de la fabrique de Wattrelos, M. Adrien Desmet, 22 rue de la République, à Wattrelos, a été fait en sortant du pied droit en voulant descendre un appareil distributeur d'essence.

ASSOCIATION DES ANCIENS ÉLÈVES DE L'INSTITUTION ST-LOUIS.

Association des anciens élèves de l'Institution St-Louis. Cercle d'études Lacordaire. En raison des vacances du nouvel An, la réunion du Cercle d'études prévue pour ce soir, mercredi 5 janvier, est reportée au mercredi 12. Tous les membres sont priés d'assister à cette première réunion de l'année.

HERNIEUX.

Hernieux. Pour avoir un bandage de bonne qualité, au prix qui pourra vous convenir, adressez-vous aux Frères Desmet, 11 bis, rue de Lannoy, à Roubaix.

CAMION CONTRE AUTO.

Camion contre auto. Lundi, vers 14 h. 40, une collision s'est produite Grande-Place entre une automobile pilotée par M. Christian Clouet, au service de M. Eugène Egels, 13, rue l'Aurore, et un camion-automobile appartenant à M. Paul Sui, industriel à Halluin.

TOUS CEUX QUI VIVENT BIEN ET QUE LA CONGESTION MENACE.

Tous ceux qui vivent bien et que la congestion menace, ceux qui, par impureté, sont prédisposés aux maladies de la peau, boutons, clous, etc.; enfin, les malades de l'estomac, les constipés, doivent, de temps à autre, faire une cure au « NORODOL ».

ORPHEON ORPHEONIQUE LES XI.

Orpheon orpheonique les XI. Aujourd'hui mercredi, à 19 h. 30, au siège, répétition générale.

SELOUT-DANCING.

Selout-dancing. Taverne Légitime, 14, rue de Paris, Lille. Théâtre-Dançant à 5 h. 30, Soirée à 21 h.

YVÉANS DES ARMES DE TERRE ET DE MER.

Yvéans des armes de terre et de mer. Les membres de la Société sont priés d'assister aux fêtes de M. Gustave Laine, qui auront lieu samedi, à 9 h. 15, en l'église Notre-Dame, Roubaix, rue l'Aurore, à l'Horloge, à 9 h.

St-Anne des Et. Monnier & Lamarque.

St-Anne des Et. Monnier & Lamarque. 119, rue d'Anzin, Roubaix. (Téléph. 1935).

ORPHEON SYMPHONIQUE DE WASQUEHAL.

Orpheon symphonique de Wasquehal. Répétition générale, mercredi, 19 h. 30, au siège, répétition générale.

ORPHEON SYMPHONIQUE DE WASQUEHAL.

Orpheon symphonique de Wasquehal. Répétition générale, mercredi, 19 h. 30, au siège, répétition générale.

ORPHEON SYMPHONIQUE DE WASQUEHAL.

Orpheon symphonique de Wasquehal. Répétition générale, mercredi, 19 h. 30, au siège, répétition générale.

ORPHEON SYMPHONIQUE DE WASQUEHAL.

Orpheon symphonique de Wasquehal. Répétition générale, mercredi, 19 h. 30, au siège, répétition générale.

ORPHEON SYMPHONIQUE DE WASQUEHAL.

Orpheon symphonique de Wasquehal. Répétition générale, mercredi, 19 h. 30, au siège, répétition générale.

ORPHEON SYMPHONIQUE DE WASQUEHAL.

Orpheon symphonique de Wasquehal. Répétition générale, mercredi, 19 h. 30, au siège, répétition générale.

ORPHEON SYMPHONIQUE DE WASQUEHAL.

Orpheon symphonique de Wasquehal. Répétition générale, mercredi, 19 h. 30, au siège, répétition générale.

ORPHEON SYMPHONIQUE DE WASQUEHAL.

Orpheon symphonique de Wasquehal. Répétition générale, mercredi, 19 h. 30, au siège, répétition générale.

MUSIQUE MUNICIPALE.

Musique municipale. Ce soir, répétition pour le concert d'été.

AVIS AUX CONTRIBUABLES.

Avis aux contribuables. Le Contrôleur des contributions va se rendre pas à pas à la Mairie, aujourd'hui mercredi, 5 Janvier, mais demain jeudi 6 Janvier, à partir de 10 heures.

WASQUEHAL

Wasquehal. Ce soir, répétition pour le concert d'été.

LE MARCHÉ DE WASQUEHAL.

Le marché de Wasquehal. Ce marché affluait un grand nombre de marchands.

POUR LES PETITS MENAGES.

Pour les petits ménages. Un groupe de bienfaiteurs avait organisé un grand jeu de dés chez M. Albert Carrette.

LES ÉTRANGERS A WASQUEHAL.

Les étrangers à Wasquehal. D'après le tableau statistique établi le 1er janvier, il existait à Wasquehal, à cette date: 5 Américains du Nord, 13 Belges, 20 Danois, 2 Bulgares, 1 Danois, 1 Espagnol, 5 Hollandais, 5 Hongrois, 14 Italiens, 2 Luxembourgeois, 53 Polonais, 27 Portugais, 9 Russes, 1 Serbe et 2 Tchécques-Slovaques.

POUR SE RENDRE EN BELGIQUE.

Pour se rendre en Belgique. Il est rappelé que la carte d'identité timbrée à 12 fr. est obligatoire pour les personnes qui doivent passer la frontière belge.

ACCIDENTS DU TRAVAIL.

Accidents du travail. Déclaré un camion, un chauffeur d'auto de la fabrique de Wattrelos, M. Adrien Desmet, 22 rue de la République, à Wattrelos, a été fait en sortant du pied droit en voulant descendre un appareil distributeur d'essence.

ASSOCIATION DES ANCIENS ÉLÈVES DE L'INSTITUTION ST-LOUIS.

Association des anciens élèves de l'Institution St-Louis. Cercle d'études Lacordaire. En raison des vacances du nouvel An, la réunion du Cercle d'études prévue pour ce soir, mercredi 5 janvier, est reportée au mercredi 12. Tous les membres sont priés d'assister à cette première réunion de l'année.

HERNIEUX.

Hernieux. Pour avoir un bandage de bonne qualité, au prix qui pourra vous convenir, adressez-vous aux Frères Desmet, 11 bis, rue de Lannoy, à Roubaix.

CAMION CONTRE AUTO.

Camion contre auto. Lundi, vers 14 h. 40, une collision s'est produite Grande-Place entre une automobile pilotée par M. Christian Clouet, au service de M. Eugène Egels, 13, rue l'Aurore, et un camion-automobile appartenant à M. Paul Sui, industriel à Halluin.

TOUS CEUX QUI VIVENT BIEN ET QUE LA CONGESTION MENACE.

Tous ceux qui vivent bien et que la congestion menace, ceux qui, par impureté, sont prédisposés aux maladies de la peau, boutons, clous, etc.; enfin, les malades de l'estomac, les constipés, doivent, de temps à autre, faire une cure au « NORODOL ».

ORPHEON ORPHEONIQUE LES XI.

Orpheon orpheonique les XI. Aujourd'hui mercredi, à 19 h. 30, au siège, répétition générale.

SELOUT-DANCING.

Selout-dancing. Taverne Légitime, 14, rue de Paris, Lille. Théâtre-Dançant à 5 h. 30, Soirée à 21 h.

YVÉANS DES ARMES DE TERRE ET DE MER.

Yvéans des armes de terre et de mer. Les membres de la Société sont priés d'assister aux fêtes de M. Gustave Laine, qui auront lieu samedi, à 9 h. 15, en l'église Notre-Dame, Roubaix, rue l'Aurore, à l'Horloge, à 9 h.

St-Anne des Et. Monnier & Lamarque.

St-Anne des Et. Monnier & Lamarque. 119, rue d'Anzin, Roubaix. (Téléph. 1935).

ORPHEON SYMPHONIQUE DE WASQUEHAL.

Orpheon symphonique de Wasquehal. Répétition générale, mercredi, 19 h. 30, au siège, répétition générale.

ORPHEON SYMPHONIQUE DE WASQUEHAL.

Orpheon symphonique de Wasquehal. Répétition générale, mercredi, 19 h. 30, au siège, répétition générale.

ORPHEON SYMPHONIQUE DE WASQUEHAL.

Orpheon symphonique de Wasquehal. Répétition générale, mercredi, 19 h. 30, au siège, répétition générale.

ORPHEON SYMPHONIQUE DE WASQUEHAL.

Orpheon symphonique de Wasquehal. Répétition générale, mercredi, 19 h. 30, au siège, répétition générale.

ORPHEON SYMPHONIQUE DE WASQUEHAL.

Orpheon symphonique de Wasquehal. Répétition générale, mercredi, 19 h. 30, au siège, répétition générale.

ORPHEON SYMPHONIQUE DE WASQUEHAL.

Orpheon symphonique de Wasquehal. Répétition générale, mercredi, 19 h. 30, au siège, répétition générale.

ORPHEON SYMPHONIQUE DE WASQUEHAL.

Orpheon symphonique de Wasquehal. Répétition générale, mercredi, 19 h. 30, au siège, répétition générale.

ORPHEON SYMPHONIQUE DE WASQUEHAL.

Orpheon symphonique de Wasquehal. Répétition générale, mercredi, 19 h. 30, au siège, répétition générale.

MUSIQUE MUNICIPALE.

Musique municipale. Ce soir, répétition pour le concert d'été.

AVIS AUX CONTRIBUABLES.

Avis aux contribuables. Le Contrôleur des contributions va se rendre pas à pas à la Mairie, aujourd'hui mercredi, 5 Janvier, mais demain jeudi 6 Janvier, à partir de 10 heures.

WASQUEHAL

Wasquehal. Ce soir, répétition pour le concert d'été.

LE MARCHÉ DE WASQUEHAL.

Le marché de Wasquehal. Ce marché affluait un grand nombre de marchands.

POUR LES PETITS MENAGES.

Pour les petits ménages. Un groupe de bienfaiteurs avait organisé un grand jeu de dés chez M. Albert Carrette.

LES ÉTRANGERS A WASQUEHAL.

Les étrangers à Wasquehal. D'après le tableau statistique établi le 1er janvier, il existait à Wasquehal, à cette date: 5 Américains du Nord, 13 Belges, 20 Danois, 2 Bulgares, 1 Danois, 1 Espagnol, 5 Hollandais, 5 Hongrois, 14 Italiens, 2 Luxembourgeois, 53 Polonais, 27 Portugais, 9 Russes, 1 Serbe et 2 Tchécques-Slovaques.

POUR SE RENDRE EN BELGIQUE.

Pour se rendre en Belgique. Il est rappelé que la carte d'identité timbrée à 12 fr. est obligatoire pour les personnes qui doivent passer la frontière belge.

ACCIDENTS DU TRAVAIL.

Accidents du travail. Déclaré un camion, un chauffeur d'auto de la fabrique de Wattrelos, M. Adrien Desmet, 22 rue de la République, à Wattrelos, a été fait en sortant du pied droit en voulant descendre un appareil distributeur d'essence.

ASSOCIATION DES ANCIENS ÉLÈVES DE L'INSTITUTION ST-LOUIS.

Association des anciens élèves de l'Institution St-Louis. Cercle d'études Lacordaire. En raison des vacances du nouvel An, la réunion du Cercle d'études prévue pour ce soir, mercredi 5 janvier, est reportée au mercredi 12. Tous les membres sont priés d'assister à cette première réunion de l'année.

HERNIEUX.

Hernieux. Pour avoir un band